

20UP
STEFFEN



DAS EINZELSCHRANK-PROGRAMM, DAS IMMER PASST!

A RANGE OF STAND-ALONE WARDROBES THAT FIT EVERYWHERE! |

LE PROGRAMME D'ARMOIRES INDIVIDUELLES TOUJOURS PARFAITEMENT ADAPTÉ ! | HET 'LOSSE-KASTEN-PROGRAMMA' DAT ALTIJD PAST!

rauch

STEFFEN

MÖBEL FÜR AUSGESCHLAFENE | A CLEVER CHOICE IN FURNITURE





20^{UP}
STEFFEN

DAS EINZELSCHRANK-PROGRAMM, DAS IMMER PASST!

20^{UP} hat für jeden Einrichtungsstil die perfekte Lösung parat und überzeugt mit einer atemberaubenden Vielfalt.

Ergänzt durch eine variantenreiche Auswahl an Beimöbeln und Betten lässt sich der persönliche Traum vom Schlafen gekonnt verwirklichen.

LE PROGRAMME D'ARMOIRES INDIVIDUELLES

TOUJOURS PARFAITEMENT ADAPTÉ !

20^{UP} propose toujours la solution idéale pour tous les styles d'aménagement et séduit par son incroyable diversité.

Le tout complété par un grand choix de meubles complémentaires et de lits, vous pouvez parfaitement réaliser votre rêve de retrouver un sommeil de rêve.

Die Leser haben entschieden:

20^{UP} IST EIN ECHTER KLEIDERSCHRANK-FAVORIT!

Readers have made up their minds:

20^{UP} IS A REAL FAVOURITE AMONG WARDROBES!

Les lecteurs ont tranché:

20^{UP} EST VRAIMENT LE SYSTÈME D'ARMOIRES PRÉFÉRÉ!

De lezers hebben gekozen:

20^{UP} IS HUN FAVORIETE KLEDINGKAST!



A RANGE OF STAND-ALONE WARDROBES THAT FIT ANYWHERE!

20^{UP} has the perfect solution for any furnishing style and offers convincingly breathtaking diversity.

Complemented by a wide choice of matching pieces and beds, you can cleverly create the bedroom of your dreams.

HET 'LOSSE-KASTEN-PROGRAMMA' DAT ALTIJD PAST!

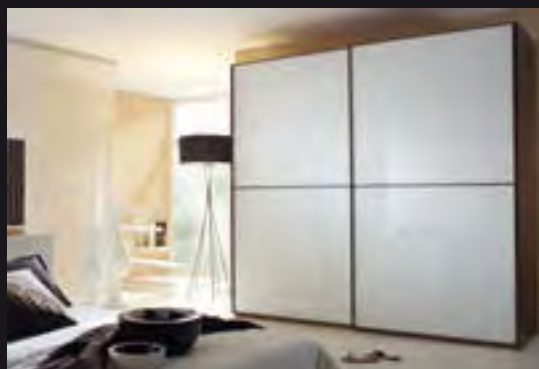
20^{UP} heeft voor elke inrichtingsstijl de perfecte oplossing bij de hand en overtuigt met een adembenemende veelzijdigheid.

Dankzij een rijk gevarieerde keuze aan bijzetmeubels en bedden kunt u hier uw droom van een heel persoonlijk samengestelde slaapkamer perfect verwezenlijken.

20UP
STEFFEN

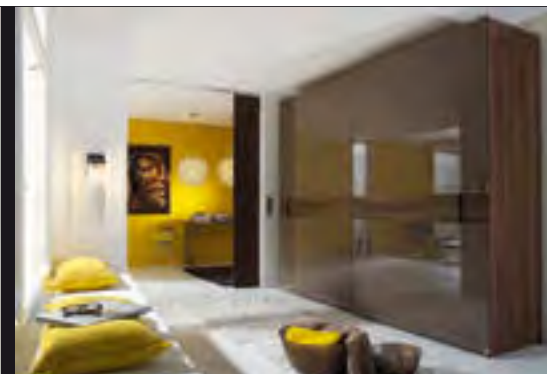
ERLEBEN SIE DIE VIELFALT

EXPERIENCE THE DIVERSITY | VENEZ DÉCOUVRIR LA DIVERSITÉ | BELEEF DE VEELZIJDIGHEID





<http://bit.ly/rauch-20up>





**ENTDECKEN SIE
DIE ATTRAKTIVEN SCHRANKFRONTEN VON 20^{UP} ...**

**DISCOVER
THE ATTRACTIVE WARDROBE FRONTS IN THE 20^{UP} RANGE ...**

1A

Front 1A – in Massiv, Dekor und Glas mit drei horizontalen Sprossen, äußere Türentelle in Korpusfarbe

Front 1A – solid, colour or glass with three horizontal lattices, outer door sections in carcase colour
Façade 1A – bois massif, imitation et verre avec trois croisillons horizontaux, parties extérieures des portes dans le coloris du corps
Front 1A – in massief, decor en glas met drie horizontale roeden, buitenste deurelementen in corpuskleur



SCHWEBETÜRENSCHRANK

Gliding door robe
Armoire portes coulissantes
Kast met zwevende deuren

DREHTÜRENSCHRANK

Hinged door robe
Armoire portes battantes
Draaideurkast

1B

Front 1B – in Massiv, Dekor und Glas mit fünf horizontalen Sprossen, äußere Türentelle in Korpusfarbe

Front 1B – solid, colour or glass with five horizontal lattices, outer door sections in carcase colour
Façade 1B – bois massif, imitation et verre avec cinq croisillons horizontaux, parties extérieures des portes dans le coloris du corps
Front 1B – in massief, decor en glas met vijf horizontale roeden, buitenste deurelementen in corpuskleur



SCHWEBETÜRENSCHRANK

Gliding door robe
Armoire portes coulissantes
Kast met zwevende deuren

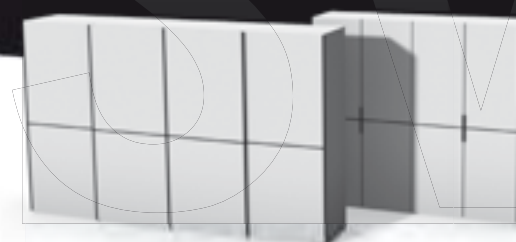
DREHTÜRENSCHRANK

Hinged door robe
Armoire portes battantes
Draaideurkast

2A

Front 2A – in Dekor und Glas mit drei horizontalen Sprossen, äußere Türentelle in Korpusfarbe

Front 2A – colour or glass with three horizontal lattices
Façade 2A – imitation et verre avec trois croisillons horizontaux
Front 2A – in decor en glas met drie horizontale roeden



SCHWEBETÜRENSCHRANK

Gliding door robe
Armoire portes coulissantes
Kast met zwevende deuren

DREHTÜRENSCHRANK

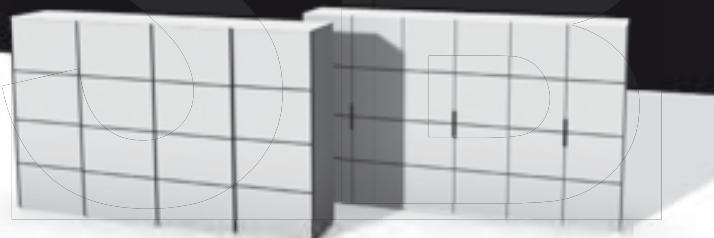
Hinged door robe
Armoire portes battantes
Draaideurkast



essen

Front 2B – in Dekor und Glas mit fünf horizontalen Sprossen

Front 2B – colour or glass with five horizontal lattices
Façade 2B – imitation et verre avec cinq croisillons horizontaux
Front 2B – in decor en glas met vijf horizontale roeden



SCHWEBETÜRENSCHRANK

Gliding door robe
Armoire portes coulissantes
Kast met zwevende deuren

DREHTÜRENSCHRANK

Hinged door robe
Armoire portes battantes
Draaideurkast

Front 3 – mit flächenbündigen Glasauflagen

Front 3 – with flush glass panels
Façade 3 – avec des applications en verre à fleur des surfaces
Front 3 – met glas over het hele oppervlak



SCHWEBETÜRENSCHRANK

Gliding door robe
Armoire portes coulissantes
Kast met zwevende deuren

DREHTÜRENSCHRANK

Hinged door robe
Armoire portes battantes
Draaideurkast

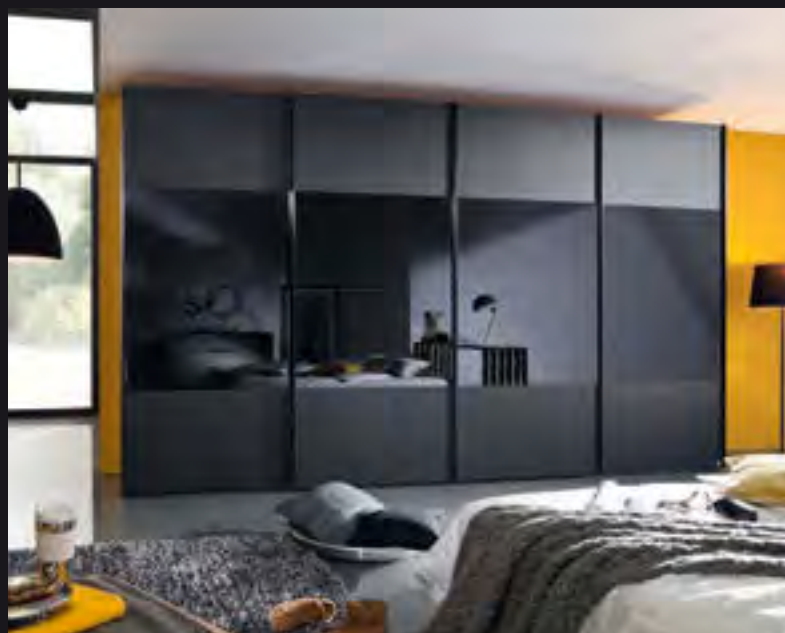
Front 4A – in Massiv, Dekor, Gläsern oder

Front 4A – solid, colour, glass or high
Façade 4A – bois massif, imitation, verres ou brillant
Front 4A – in massief, decor, glas of



SCHWEBETÜRENSCHRANK

Gliding door robe
Armoire portes coulissantes
Kast met zwevende deuren



Hochglanz mit Bauchbinde in Korpusfarbe
 polish, with inlay panel in carcase colour
 avec une bande centrale dans le coloris du corps
 hoogglans, met middenbies in corpuskleur



DREHTÜRENSCHRANK
 Hinged door robe
 Armoire portes battantes
 Draaideurkast

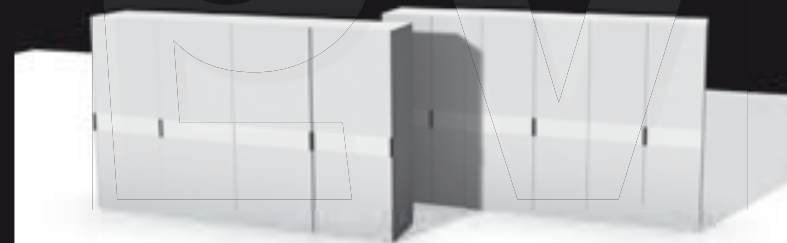
Front 4B – in Dekor, Gläsern oder Hochglanz mit Bauchbinde und integrierter LED-Beleuchtung
 Front 4B – colour, glass or high polish, with inlay panel and integrated LED lighting
 Façade 4B – imitation, verres ou brillant avec une bande centrale et éclairage LED intégré
 Front 4B – in decor, glas of hoogglans, met middenbies en geïntegreerde led-verlichting



SCHWEBETÜRENSCHRANK
 Gliding door robe
 Armoire portes coulissantes
 Kast met zwevende deuren

DREHTÜRENSCHRANK
 Hinged door robe
 Armoire portes battantes
 Draaideurkast

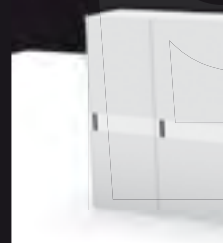
Front 5A – in Massiv, Dekor, Gläsern oder Hochglanz mit Bauchbinde und Kurzgriff
 Front 5A – solid, colour, glass or high polish, with inlay panel and short handle
 Façade 5A – bois massif, imitation, verres ou brillant avec une bande centrale et poignée courte
 Front 5A – in massief, decor, glas of hoogglans, met middenbies en korte greep



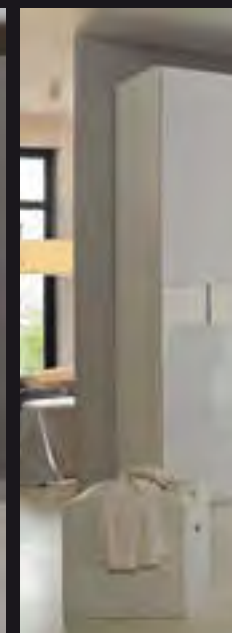
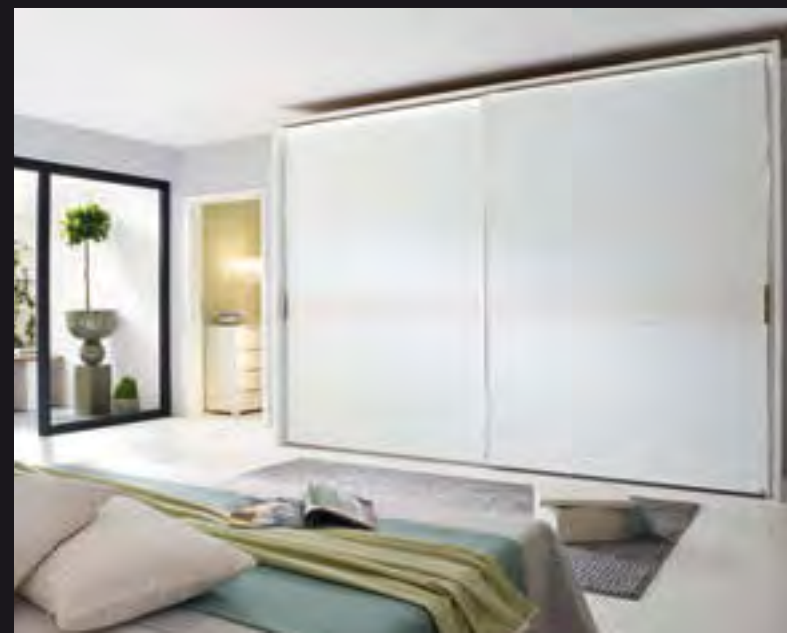
SCHWEBETÜRENSCHRANK
 Gliding door robe
 Armoire portes coulissantes
 Kast met zwevende deuren

DREHTÜRENSCHRANK
 Hinged door robe
 Armoire portes battantes
 Draaideurkast

Front 5B – in Massiv, Dekor, Gläsern oder Hochglanz mit Bauchbinde und Kurzgriff
 Front 5B – solid, colour, glass or high polish, with inlay panel and short handle
 Façade 5B – bois massif, imitation, verres ou brillant avec une bande centrale et poignée courte
 Front 5B – in massief, decor, glas of hoogglans, met middenbies en korte greep



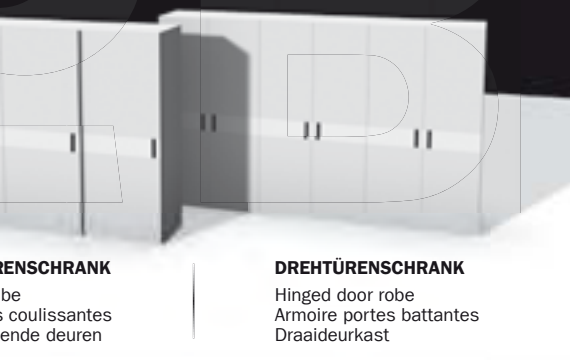
SCHWEBETÜRENSCHRANK
 Gliding door robe
 Armoire portes coulissantes
 Kast met zwevende deuren





<http://20up-passt-immer.de/20up-konfigurator>

Front 6A - in Massiv, Dekor, Gläsern oder Hochglanz mit Bauchbinde und Griffmulde
- solid, colour, glass or high polish, with inlay panel and handle recess
- massif, imitation, verres ou brillant avec une bande centrale et poignée encastrée
- 3 - in massief, decor, glas of hoogglans, met middenbies en komgreep



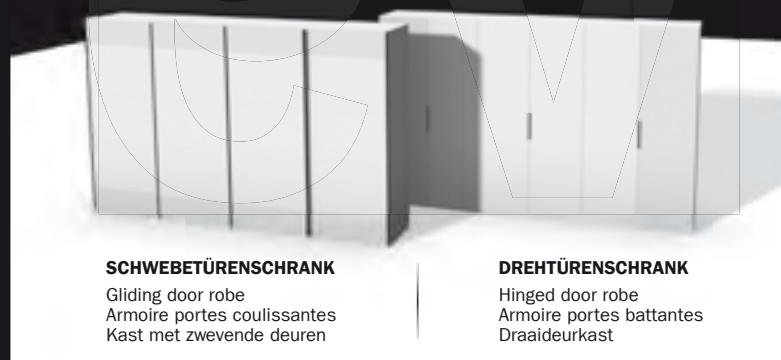
SCHWEBETÜRENSCHRANK

Sliding door wardrobe
Armoire portes coulissantes
Draaideurkast

DREHTÜRENSCHRANK

Hinged door wardrobe
Armoire portes battantes
Draaideurkast

Front 6A - in Massiv, Dekor, Glas oder Hochglanz, äußere Türelemente in Korpusfarbe
Front 6A - solid, colour, glass or high polish, outer door sections in carcass colour
Façade 6A - bois massif, imitation, verres ou brillant, parties extérieures des portes dans le coloris du corps
Front 6A - in massief, decor, glas of hoogglans, buitenste deurelementen in corpuskleur



SCHWEBETÜRENSCHRANK

Sliding door wardrobe
Armoire portes coulissantes
Kast met zwevende deuren

DREHTÜRENSCHRANK

Hinged door wardrobe
Armoire portes battantes
Draaideurkast



Stellen Sie sich Ihren Wunschrack zusammen!

Probieren Sie es aus: Folgen Sie dem Link und erleben Sie den **20UP** Farben- und Frontenkonfigurator.

Compile the wardrobe of your dreams!

See for yourself: Click on the link and try out the **20UP** colour and front configurator.

Configurez l'armoire de vos rêves!

Essayez-le: suivez le lien et venez découvrir le configurateur des façades et des coloris de **20UP**.

Stel de kast samen naar uw eigen wensen!

Probeer het eens: klik op de link en maak gebruik van de **20UP** Kleuren- en frontenconfigurator.



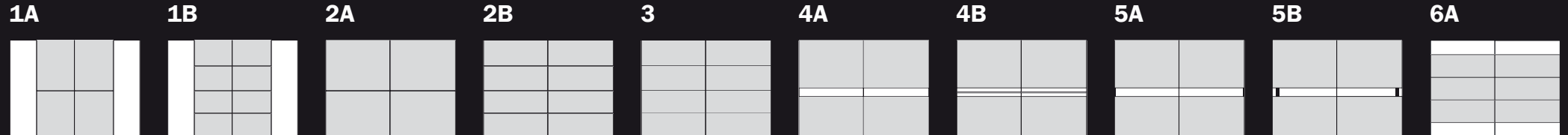
**VENEZ DÉCOUVRIR
LES FAÇADES ATTRAYANTES DE 20^{UP} ...**

**ONTDEK
DE AANTREKKELIJKE KASTFRONTEN VAN 20^{UP} ...**

FRONTENVIELFALT, DIE ÜBERZEUGT

CONVINCING FRONT DIVERSITY | UNE DIVERSITÉ DES FAÇADES QUI SÉDUIT |
,FRONTALE' VEELZIJDIGHEID DIE OVERTUIGT

SCHWEBETÜRENSCHRÄNKE | GLIDING DOOR ROBES | ARMOIRES PORTES COULISSANTES | KASTEN MET ZWEVENDE DEUREN



↔ 160 | 180 | 200 | 220 | 240 | 260 | 280 | 300 | 320 | 340 cm - **2-türig** | 2 doors | 2 portes | 2 deuren

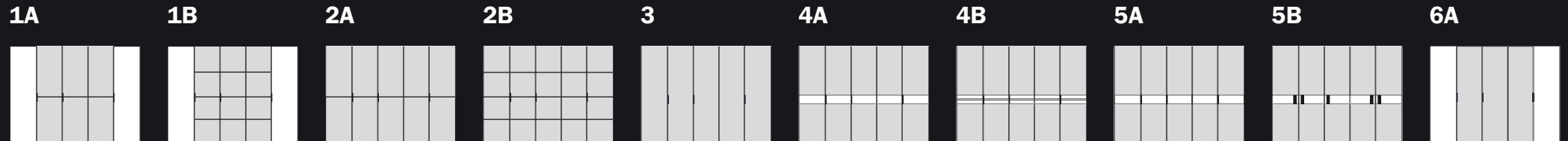
↔ 360* | 380* | 400* cm - **4-türig** | 4 doors | 4 portes | 4 deuren

↑↓ 223 | 235 cm

↗ 68 cm

* Die Schwebetürenschränke in den Breiten 360, 380 und 400 cm sind mit synchron öffnenden Türbeschlägen ausgestattet.
The gliding door robes in widths of 360, 380 and 400 cm are fitted with synchronously opening door hardware.
Les armoires portes coulissantes de 360, 380 ou 400 cm sont équipées de ferrures de portes à ouverture synchrone.
De kasten met zwevende deuren – in de breedten 360, 380 en 400 cm – zijn uitgevoerd met synchroon openende deurbeslagen.

DREHTÜRENSCHRÄNKE | HINGED DOOR ROBES | ARMOIRES PORTES BATTANTES | DRAAIDEURKASTEN



↔ 160 | 180 cm - **3-türig** | 3 doors | 3 portes | 3 deuren

↔ 260 | 280 | 300 cm - **5-türig** | 5 doors | 5 portes | 5 deuren

↔ 380 cm - **7-türig** | 7 doors | 7 portes | 7 deuren

↔ 200 | 220 | 240 cm

↔ 300 | 320 | 340 | 360 cm

↔ 400 cm

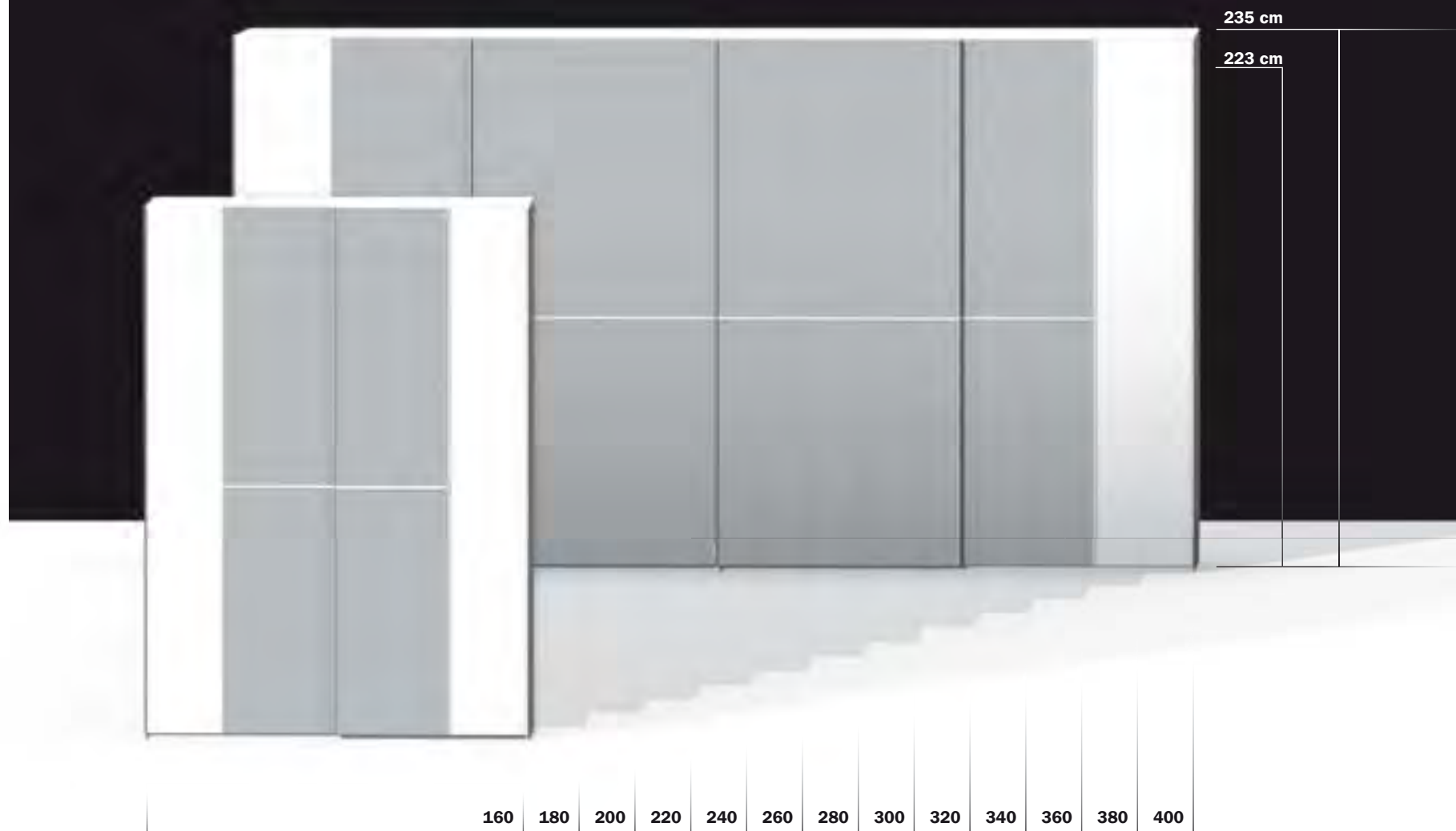
- **4-türig** | 4 doors | 4 portes | 4 deuren

- **6-türig** | 6 doors | 6 portes | 6 deuren

- **8-türig** | 8 doors | 8 portes | 8 deuren

↑↓ 223 | 235 cm

↗ 61 cm



20^{UP} – 20 cm Breitenraster für Schweb- und Drehtürenschränke

- 20 cm width pattern for gliding and hinged door robes
- Grille de largeur par pas de 20 cm
- 20 cm-breedteraster voor zweef- en draaideurkasten

FRONTFARBEN

FRONT COLOURS | COLORIS DE FAÇADE | FRONTKLEUREN

Dekor matt | Matt colour |
Imitation mate | Decor mat

Weiß | White | Blanc | Wit

Cappuccino | Cappuccino

Cacao | Cacao

Hochglanz | High polish |
Brillant | Hoogglans

Brillantweiß | Brilliant white | Brillant blanc | Brijlantwit

Cappuccino | Cappuccino

Cacao | Cacao

Spiegel, Farbspiegel und Farbglass | Mirror, colour mirror and colour glass |
Miroir et verre colorés | Spiegel, gekleurde spiegel en gekleurd glas

Kristallspiegel | Crystal mirror | Miroir | Kristalspiegel

Grauspiegel | Grey mirror | Miroir gris | Grijs spiegel

Bronzespiegel | Bronze mirror | Miroir bronze | Bronskeurige spiegel

Kristallweiß | Crystal white | Pur blanc | Kristalwit

Fango | Fango

Schwarz | Black | Noir | Zwart

Farbglass matt | Matt colour glass |
Verre coloré mat | Gekleurd glas mat

Kristallweiß | Crystal white | Pur blanc | Kristalwit

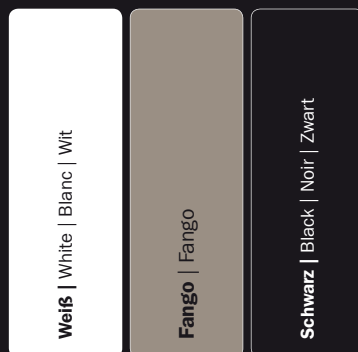
Fango | Fango

Schwarz | Black | Noir | Zwart

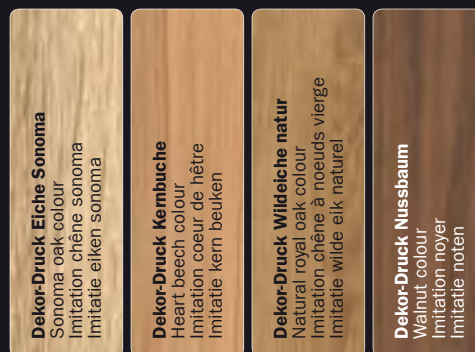
ABSETZUNGSFARBEN

APPLICATION COLOURS | COLORIS DE L'APPLICATION | BIESKLEUREN

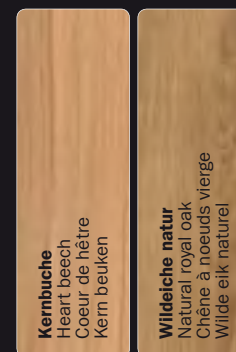
Dekor matt | Matt colour |
Imitation mate | Decor mat



Dekor-Druck | Colour |
Imitation | Decor



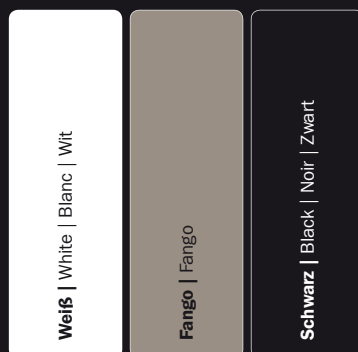
Massivholz | Solid wood |
Bois massif | Massief hout



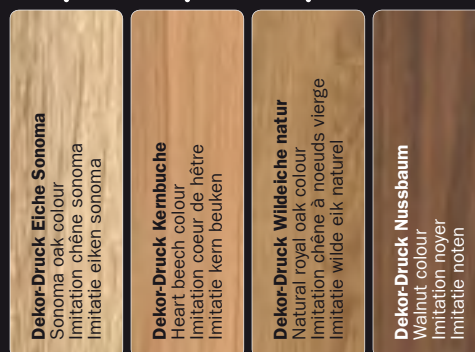
KORPUSFARBEN

CARCASE COLOURS | COLORIS DU CORPS | ROMPKLEUREN

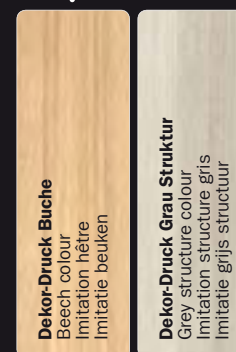
Dekor matt | Matt colour |
Imitation mate | Decor mat



Dekor-Druck | Colour |
Imitation | Decor



Dekor-Druck | Colour |
Imitation | Decor



INNENFARBEN

INTERIOR COLOURS | COLORIS INTERNE | BINNENKLEUREN

GRIFFVARIANTEN

HANDLES | POIGNÉES | GREPEN

Formvollendete Grifflösungen, individuell auf das Frontdesign abgestimmt, fügen sich harmonisch in das ästhetische Erscheinungsbild von 20^{UP} ein.

Beautifully designed handle solutions that are matched to the individual front meld attractively into the overall aesthetic appearance of 20^{UP}.

Les solutions de poignées à la forme idéale, en parfaite harmonie avec le design de la façade, s'intègrent harmonieusement dans le look magnifique de la gamme 20^{UP}.

Perfect gevormde greepoplossingen, individueel afgestemd op het frontdesign, voegen zich naadloos in het esthetische verschijningsbeeld van 20^{UP}.

Aluminiumfarben

Aluminium-coloured
Couleur aluminium
Aluminiumkleur

Chromfarben

Chrome-coloured
Couleur chrome
Chroomkleur

Schwarz

Black
Noir
Zwart

Korpusfarben

Carcase colours
Coloris du corps
Rompkleuren

1

Aluminiumfarben

Aluminium-coloured
Couleur aluminium
Aluminiumkleur

Chromfarben

Chrome-coloured
Couleur chrome
Chroomkleur

Schwarz

Black
Noir
Zwart

Korpusfarben

Carcase colours
Coloris du corps
Rompkleuren

2

Aluminiumfarben

Aluminium-coloured
Couleur aluminium
Aluminiumkleur

Chromfarben

Chrome-coloured
Couleur chrome
Chroomkleur

Schwarz

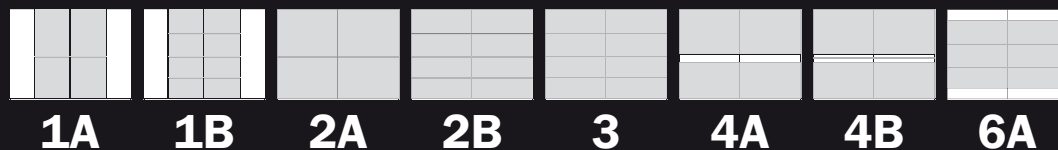
Black
Noir
Zwart

3

1

Griffleiste | Handle bar | Poignée (longue) | Greepstang

Schwebetürenschränke | gliding doors | portes coulissantes | zwevende deuren



2

Griffmulde | Recessed grip | Poignée encastrée | Verzonken handgreep

Schwebetürenschränke | gliding doors | portes coulissantes | zwevende deuren



5B

Drehtürenschränke | hinged doors | portes battantes | draaideuren



5B

3

Kurzgriff | Short handle | Poignée | Greep

Schwebetürenschränke | gliding doors | portes coulissantes | zwevende deuren



5A

Drehtürenschränke | hinged doors | portes battantes | draaideuren



20^{UP}
STEFFEN

2

3

6

5

2

6

235 cm

223 cm

4

7

1

160

180

200

220

240

260

280

300

320

340

360

380

400

BESONDERHEITEN AUF EINEN BLICK

SPECIAL FEATURES AT A GLANCE | LES PARTICULARITÉS EN UN COUP D'ŒIL | DE BIJZONDERHEDEN IN EEN OOGOPSLAG

1

20 cm BREITENRASTER UND OPTIONALE MASSFERTIGUNG – Wählen Sie eine Schrankbreite und passen Sie diese bei Bedarf zentimetergenau an.

20 cm WIDTH PATTERN AND OPTIONAL MADE-TO-MEASURE SOLUTIONS – Choose a wardrobe size and adjust it to the exact width you need.

GRILLE DE LARGEUR PAR PAS DE 20 cm ET FABRICATION SUR MESURE EN OPTION – Sélectionnez une largeur d'armoire et, le cas échéant, ajustez-la au centimètre près.

20 cm-BREEDTERASTER EN OPTIONEEL MAATWERK – Kies een kastbreedte en pas deze desgewenst tot op de centimeter nauwkeurig aan.

2

FARBEN UND FRONTEN – Kombinieren Sie Dreh- und Schwebetüren und gestalten Sie sich Ihren individuellen Schrank aus einer Vielzahl von Farb- und Frontvarianten.

COLOURS AND FRONTS – Mix and match hinged and gliding doors and create your own personal wardrobe from a wide choice of colour and front variants.

COLORIS ET FAÇADES – Combinez les portes battantes avec les portes coulissantes et créez votre armoire personnalisée en choisissant parmi les nombreuses variantes de coloris et de façades.

KLEUREN EN FRONTEN – Combineer draai- en zweefdeuren en stel uw heel persoonlijke kast samen uit tal van kleur- en frontvarianten.

3

SCHRANKTIEFE – Staunen Sie über den großzügigen Innenraum, mit viel Platz für Ihre persönlichen Schätze.

WARDROBE DEPTH – You will be surprised at how spacious the interior is, with lots of room for your personal treasures.

PROFONDEUR DE L'ARMOIRE – Soyez surpris(e) par l'intérieur généreux qui offre beaucoup de place à tous vos trésors personnels.

KASTDIEPTE – Verbazend veel binnenruimte, voor al uw persoonlijke kostbaarheden.

4

2 SCHRANKHÖHEN – Nutzen Sie Ihre vorhandene Raumhöhe optimal aus; unsere beiden Schrankhöhen 223 cm und 235 cm machen's möglich.

2 WARDROBE HEIGHTS – With heights of 223 cm and 235 cm to choose from, our wardrobes allow you to take full advantage of the available height in the room.

2 HAUTEURS D'ARMOIRE POSSIBLES – Tirez au maximum profit de la hauteur de vos pièces, nos deux hauteurs d'armoire de 223 cm et de 235 cm le permettent.

2 KASTHOOGTEN – Optimale benutting van de beschikbare vertrekhoogte dankzij onze beide kasthoogten 223 cm en 235 cm.

5

PANORAMA-SCHWEBETÜREN – Greifen Sie durch das Öffnen einer einzigen Schwebetür auf die Hälfte Ihres Schrankinhaltes zu.

PANORAMA GLIDING DOORS – Open just one sliding door to gain access to half of your wardrobe contents.

DES PORTES COULISSANTES PANORAMIQUES – Ayez accès à la moitié du contenu de votre armoire en n'ouvrant qu'une seule porte coulissante.

PANORAMA-ZWEEFDEUREN – Door het openen van één enkele zweefdeur verschaft u uzelf toegang tot de helft van de kastinhoud.

6

SYNCHRON-SCHWEBETÜREN AB 360 cm SCHRANKBREITE – Erschließen Sie sich mit nur einer Handbewegung ein ungeahntes Stauraum-Erlebnis.

SYNCHRONOUS GLIDING DOORS ON WARDROBES MEASURING 360 cm OR MORE – All it takes is one hand to reveal unbelievable storage space.

DES PORTES COULISSANTES SYNCHRONISÉES À PARTIR D'UNE LARGEUR D'ARMOIRE DE 360 cm – Profitez d'un espace de rangement formidable insoupçonné d'un seul geste.

SYNCHROON-ZWEEFDEUREN VANAF 360 cm KASTBREEDTE – Met slechts één handbeweging opent u de deur naar een ongekend berguimtegevoel.

7

ZUBEHÖRSORTIMENT – Gönnen Sie sich den Luxus einer optimalen Innenausstattung, ganz nach Ihren Bedürfnissen.

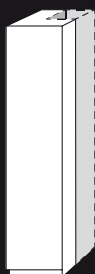
RANGE OF ACCESSORIES – Treat yourself to the luxury of an interior that is tailored to your personal requirements.

GAMME D'ACCESSOIRES – Offrez-vous le luxe d'un aménagement intérieur optimal parfaitement adapté à vos besoins.

ACCESSOIRE-ASSORTIMENT – Gun uzelf de luxe van een optimale inrichting, helemaal naar uw wensen en behoeften.

DIE LÖSUNG FÜR JEDE RAUMSITUATION

THE PERFECT SOLUTION FOR ANY ROOM | LA SOLUTION POUR TOUTES LES PIÈCES |
DE OPLOSSING VOOR ELKE RUIMTELIJKE SITUATIE



Rückseitiger Winkelausschnitt

Angled cutout at the back
Découpe angulaire à l'arrière
Haakse uitsparing achter



Höhenkürzung

Height adjustment
Diminution en hauteur
Hoogte-inkorting



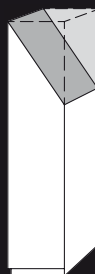
Tiefenkürzung

Shortened depth
Diminution en profondeur
Diepte-inkorting



Breitenkürzung

Shortened width
Diminution en largeur
Breedte-inkorting



Abschrägung seitlich

Angled to the side
Inclinaison latérale
Afschuining opzij



Abschrägung nach hinten

Angled to the rear
Inclinaison vers l'arrière
Afschuining naar achteren



Sockelkürzung

Shortened base
Diminution du socle
Plintinkorting

20^{UP} – passt sich flexibel an Ihre räumlichen Gegebenheiten an.

- can be flexibly adapted to fit the dimensions in your room
- s'adapte avec flexibilité à vos pièces
- past zich flexibel aan uw inrichtingssituatie aan

UNENDLICH ERWEITERBAR – AUCH ÜBER ECK

INFINITELY EXTENDABLE – EVEN AROUND CORNERS | UNE EXTENSION SANS LIMITE – MÊME DANS LES ANGLES |
ONEINDIG UIT TE BREIDEN – OOK ,OM DE HOEK‘

Garderobenelement | Coat rack element | Élément de garde-robe | Garderobe-element

Eckschrank | Corner-robe | Armoire d'angle | Hoek-inloopkast

Regalelement | Shelf unit | Élément étagère | Rekelement

Drehtürenschrack | Hinged door robe | Armoire portes battantes | Draaideurkast

Schwebetürenschrack | Gliding door robe | Armoire portes coulissantes | Kast met zwevende deuren

Abgeschrägtes Schrankelement | Angled wardrobe element | Élément d'armoire avec angle extérieur | Afgeschuind kastelement



Zubehörteile sind farblich an die Innenfarbe angepasst (Siehe Innenfarbe, Seite 15)

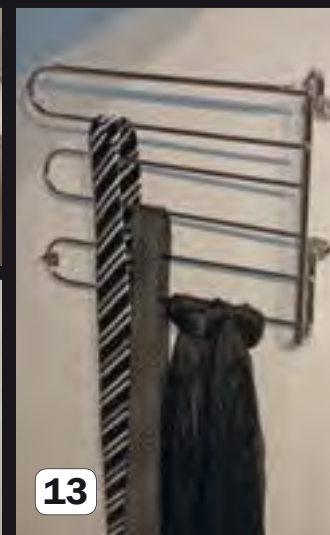
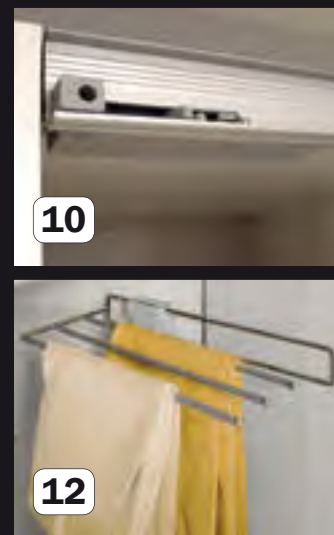
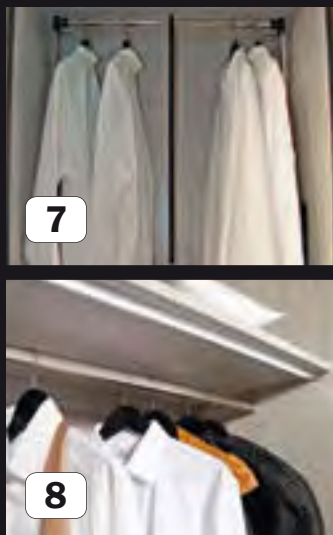
Accessories are colour matched to the interior colour (see interior colour, page 15)

Les coloris des accessoires harmonisent parfaitement avec le coloris intérieur (voir le coloris intérieur, page 15)

Accessoires zijn in kleur aan de binnenkleur aangepast (zie binnenkleur, pagina 15)

ZUBEHÖR | EXTRAS | ACCESSOIRES | ACCESSOIRES

- 1** **Wäscheboden** | Shelf | Étagère | Legbodem
- 2** **Kleiderstange** | Clothes rail | Tringle à habits | Kledingstang
- 3** **½ – ½-Schrankeinteilung** | ½ – ½ division | Compartimentage pour le linge | Kledingkastindeling
- 4** **3er Schubkasteneinsatz, breit/schmal** | Interior drawer, wide/narrow | Kit de tiroirs | Ladeset
- 5** **Schubkastenbox mit Fachböden** | Drawer box with shelves | Bloc-tiroirs | Ladebox
- 6** **Ausziehbarer Hosenhalter** | Pull-out trouser rack | Support pantalon extensible | Broekenrek, uittrekbaar
- 7** **Kleiderlift** | Clothes lift | Tringle mobile pour vêtements | Kledinglift
- 8** **LED Innenraumbelichtung** | Interior LED lighting | Éclairage intérieur, LED | Binnenverlichting, LED
- 9** **Utensilienhalter** | Utensil holder | Support pour accessoires | Mandrekje
- 10** **Türendämpfer-Set** | Door cushioning set | Kit d'amortisseurs de porte | Set deurdemper
- 11** **Innenspiegel (ohne Bild)** | Inside mirror (not pictured) | Miroir intérieur pour armoire (aucune image) | Kast-binnenspiegel (geen beeld)
- 12** **Ausziehbarer Hosenhalter** | Pull-out trouser rack | Support pantalon extensible | Broekenrek, uittrekbaar
- 13** **Schwenkbarer Krawattenhalter** | Tie rack, swivelling | Porte-cravates pivotant | Stropdassenhouder, draaibaar
- 14** **Kleiderhalter, außen** | External clothes hook | Porte-manteau extérieur | Kledinghouder, buiten
- 15** **Leuchtenet „Linea“** | Lampset „Linea“ | Kit de lampes « Linea » | Lampenset „Linea“
- 16** **Leuchtenet „Turn“** | Lampset „Turn“ | Kit de lampes « Turn » | Lampenset „Turn“



20^{UP}
STEFFEN



KOMMODEN UND NACHTTISCHE – MIT MEHRWERT

CUPBOARDS AND BEDSIDE TABLES – WITH ADDED VALUE | COMMODES ET CHEVETS – AVEC VALEUR AJOUTÉE |
COMMODES EN NACHTKASTJES – MET MEERWAARDE

Optional mit LED-Beleuchtung | Optionally available with LED lighting |
Disponible en option avec éclairage LED | Optioneel verkrijgbaar met ledverlichting

Verschiedene Griff-Farben |
Various handle colours |
Diverses couleurs de poignées |
Verschillende greepkleuren

**Umfangreiche Materialauswahl –
passend zu den Schränken** |
Extensive choice of materials that match the wardrobes |
Vaste choix de matériaux, assortis aux armoires |
Omvangrijke materiaalkeuze, passend bij de kasten

Selbsteinzug und Dämpfung – für höchsten Laufkomfort – sanft und leise |
With cushioned self-closing mechanism – extremely smooth running and quiet |
À fermeture à rappel automatique et amortissement – pour coulissement confortable, tout en douceur, sans faire de bruit |
Met automatisch sluitmechanisme en demping – voor optimaal openen en sluiten – soepel en stil

Auf Wunsch mit Glas-Oberboden | Optionally available with glass top |
Disponible sur demande avec plateau supérieur vitré | Desgewenst verkrijgbaar met glazen bovenbodem

Kommodenregal | Cupboard/shelving combination |
Étagère pour commode | Commodekast

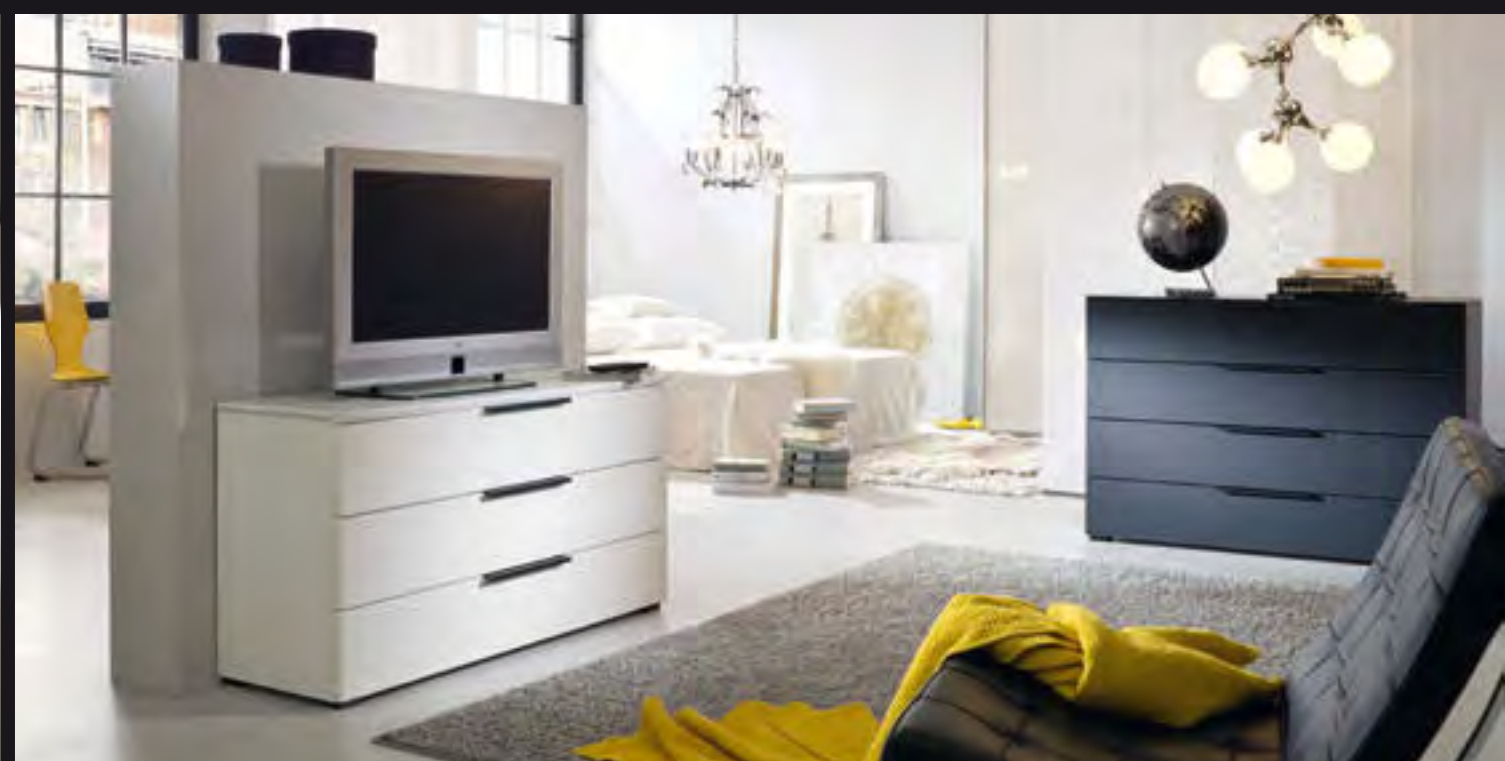
Nachttische auch in passenden Höhen für Boxspring- und Polsterbetten!

Bedside tables are also available in heights to
match box spring and upholstered beds! |

Les chevets sont également disponibles
à la hauteur nécessaire pour les lits capitonnés
et à sommier à ressorts ! |

Nachtkastjes ook in passende hoogten voor
boxspring- en polsterbedden verkrijgbaar!

Schubkästen mit Vollauszug – für eine uneingeschränkte Übersicht |
Fully extending drawers – for unrestricted access |
Tiroirs à extension totale – pour tout bien voir sans être gêné |
Volledig uittrekbare laden – voor onbeperkt overzicht



BEIMÖBEL

MATCHING PIECES | MEUBLES COMPLÉMENTAIRES | BIJZETMEUBELS



↔ 49 | 61 cm
 ↓ 44 | 55 | 64 | 84 | 124 cm
 ↗ 41 cm

Nachttische auch in passenden Höhen für Boxspring- und Polsterbetten!

Bedside tables are also available in heights to match box spring and upholstered beds!

Les chevets sont également disponibles à la hauteur nécessaire pour les lits capitonnés et à sommier à ressorts !

Nachtkastjes ook in passende hoogten voor boxspring- en polsterbedden verkrijgbaar!



↔ 121 cm
 ↓ 44 | 64 | 84 | 124 cm
 ↗ 41 cm



↔ 182 cm
 ↓ 64 | 84 cm
 ↗ 41 cm



↔ 104 | 164 | 224 cm
 ↓ 98 cm
 ↗ 43 cm

Beispiel
 Example
 Exemple
 Voorbeeld



Wählen Sie aus einem vielfältigen Angebot Ihre Favoriten, die in Farbe und Stil perfekt mit den Schränken harmonisieren.

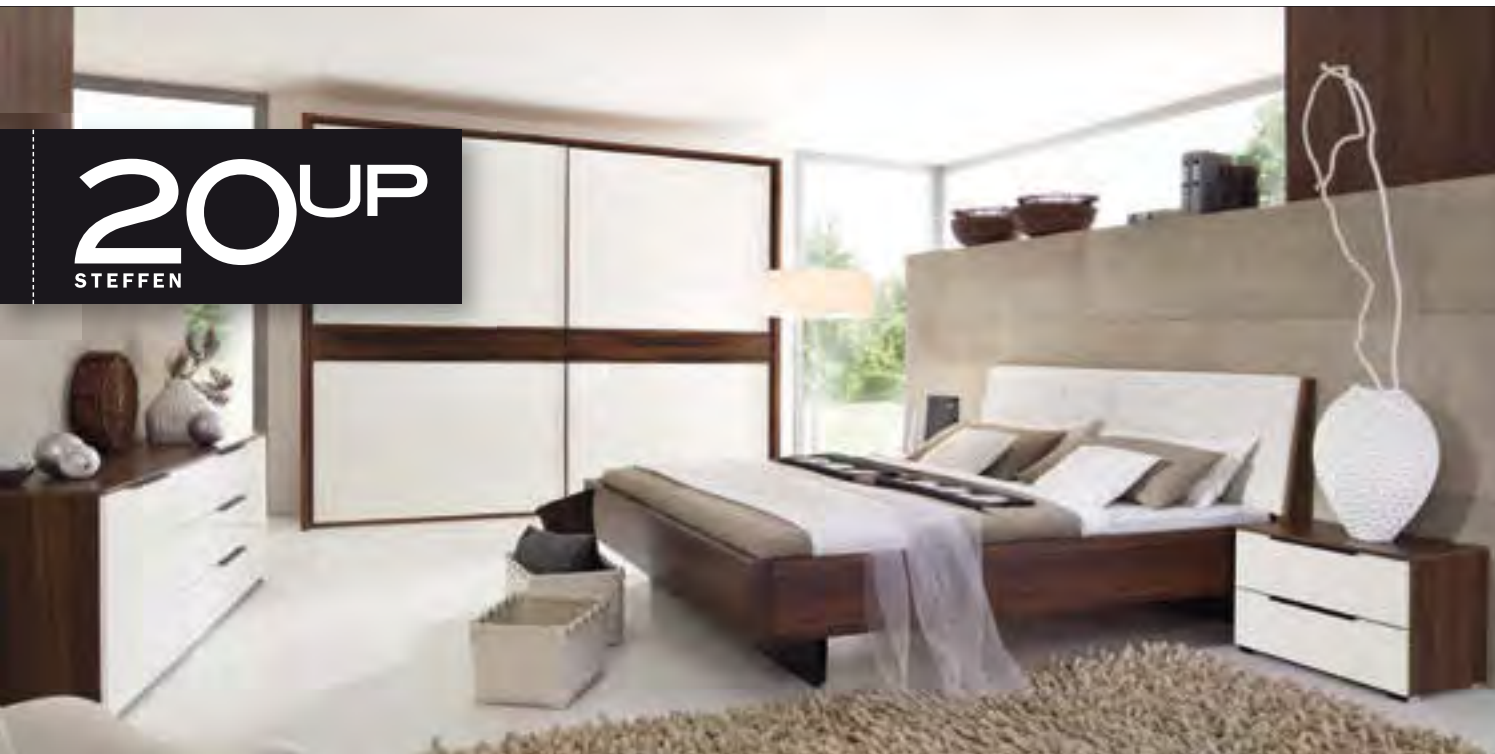
From the wide range, choose your favourites to perfectly match the colour and style of your wardrobes.

Profitez de notre offre variée et choisissez votre lit préféré parfaitement adapté au style et au coloris de vos armoires.

Kies uit dit veelzijdige aanbod uw favorieten die in kleur en stijl perfect met de kast harmoniëren.

Ca. Maße in cm. Technische und optische Modelländerungen sowie Druckfehler vorbehalten. | All dimensions approximate in cm. We reserve the right to make changes with regard to technical features and appearance. Printing errors excepted. | Dim. approx. en cm. Sous réserves de modifications techniques et optiques, ainsi que de fautes d'impression. | Ca.-maten in cm. Technische en optische modelwijzigingen en drukfouten zijn voorbehouden.

20^{UP}
STEFFEN



BETTEN – VARIANTENREICH, KOMFORTABEL, SCHÖN!

BEDS – IN A LARGE RANGE OF SIZES AND DESIGNS, COMFORTABLE, ATTRACTIVE! | LITS – BEAUX ET CONFORTABLES, DÉCLINÉS EN NOMBREUSES VARIANTES ! | BEDDEN – IN ALLERLEI UITVOERINGEN, KOMFORTABEL, MOOI!



B1 Bettrahmen mit farblich abgesetzten Füßen und Eckspangen |

Bed frames with colour contrasting feet and corner bars |
Cadre de lit avec pieds et barrettes d'angle d'un autre coloris |
Bedraamwerk met in kleur gebiesde poten en hoekbeugels

B2 Bettrahmen mit Querträger und farblich abgesetzten Eckspangen |

Bed frames with crossbars and colour contrasting corner bars |
Cadre de lit avec traverse et pieds d'un autre |
Bedraamwerk met dwarsligger, in kleur gebiesde poten en hoekbeugels coloris

K2 Kopfteil mit Polsterauflage in Lederoptik mit Knöpfen |

Headboards with buttoned faux leather padding |

Tête de lit avec application rembourrée apparence cuir et boutons |

Hoofdeinde met bekleding in leeroptiek, met knopen

K3 Kopfteil mit Polsterauflage in Lederoptik mit Naht |

Headboards with seamed faux leather padding |

Tête de lit avec application rembourrée apparence cuir et couture |

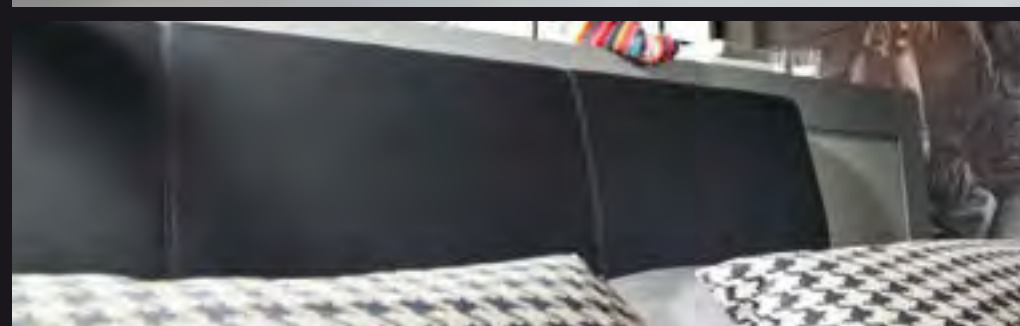
Hoofdeinde met bekleding in leeroptiek, met naad

K2

K3

B2

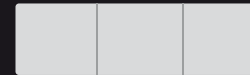
B2



BETTRAHMEN & KOPFTEILE

BED FRAMES & HEADBOARDS | CADRES ET TÊTES DE LIT | BEDRAAMWERKEN & HOOFDEINDEN

Betten in Dekor-Druck | Beds – colour | Lits – imitation | Bedden – imitatie

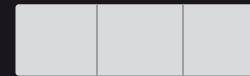


↔ 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 cm
 ↓ 45 cm
 ↗ 190 | 200 | 210 | 220 cm

Betten-Kopfteile | Headboards for beds | Têtes de lit | Hoofdeinden voor bedden

↔ 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 cm
 ↓ 51 cm

Betten in Holz – teilmassiv | Wooden beds – partly solid | Lits en bois – partiellement massif | Houten bedden – deels massief



↔ 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 cm
 ↓ 45 cm
 ↗ 190 | 200 | 210 | 220 cm

Betten-Kopfteile | Headboards for beds | Têtes de lit | Hoofdeinden voor bedden

↔ 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 cm
 ↓ 51 cm

Runden Sie Ihre Schlafzimmerausstattung mit ästhetisch abgestimmten Betten elegant ab.

Elegantly round off your bedroom design with aesthetically matching beds.

Complétez élégamment l'aménagement de votre chambre à coucher avec des lits qui harmonisent parfaitement avec votre style.

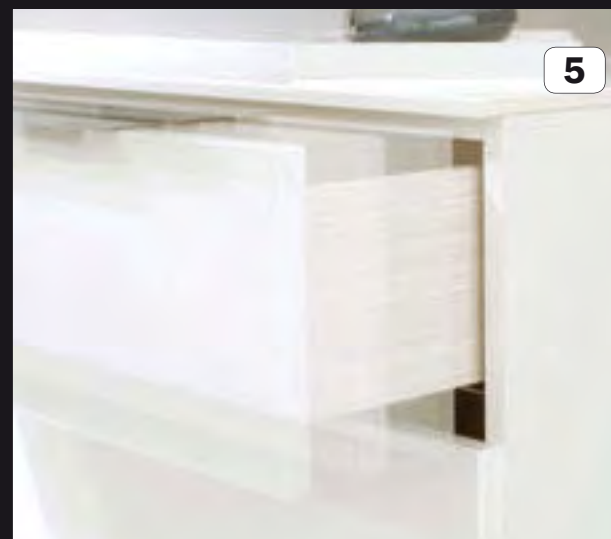
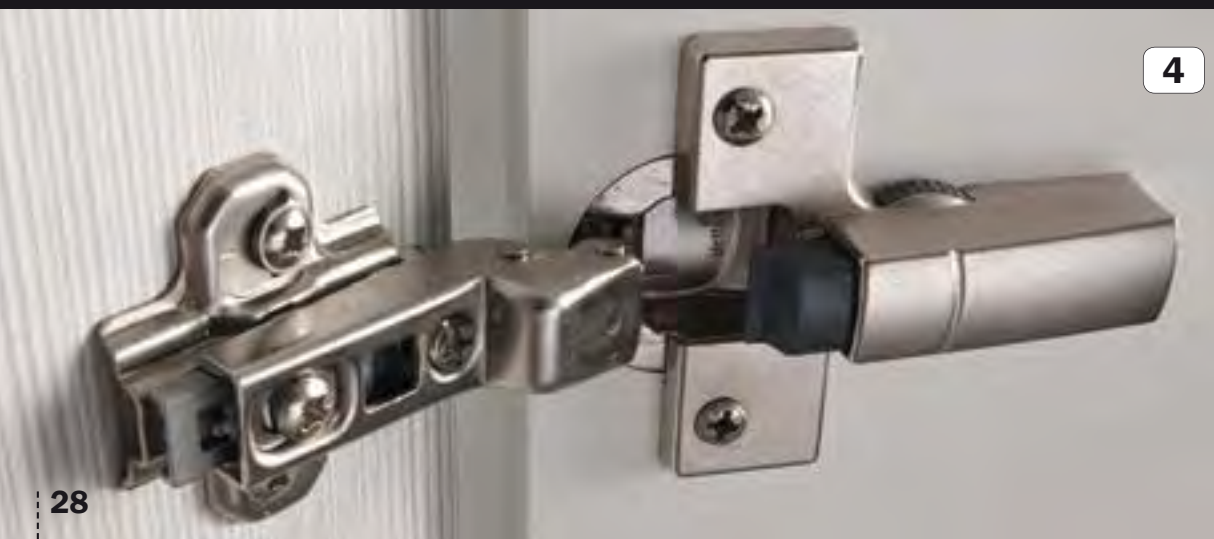
Rond uw slaapkamerensemble perfect af met esthetisch afgestemde bedden.

HOCHWERTIGE INNENAUSSTATTUNG

TOP QUALITY INTERIORS | UN AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR DE QUALITÉ SUPÉRIEURE |
HOOGWAARDIG UITGEVOERDE INDELING



GANZMETALL-BESCHLÄGE FÜR SICHERHEIT UND STABILITÄT | FULL-METAL HARDWARE FOR SAFETY AND STABILITY | DES FERRURES
ENTIÈREMENT EN MÉTAL GARANTISSANT SÉCURITÉ ET SOLIDITÉ | MASSIEF METALEN BESLAG VOOR VEILIGHEID EN STABILITEIT



3

1 Besonders belastbare Kleiderstangen aus Metall. Halterungen sind an Seitenwand und Fachboden fest verschraubt.

- Particularly load-resistant metal clothes rails. The brackets are firmly bolted to the side wall and shelf.
- Des tringles à habits en métal particulièrement solides Les fixations sont solidement vissées sur la paroi latérale et l'étagère.
- Uiterst belastbare kledingstangen van metaal. De houders zijn vast aan de zijwand en de schapbodemplaat.

2 Verbindungsbeschläge – für form- und kraftschlüssige Verbindungen der Rückwände mit den Seitenwänden.

- Connecting hardware for positive and friction locked joining of the rear and side walls.
- Ferrures d'assemblage pour les assemblages mécaniques et par liaison de force des panneaux arrière avec les parois latérales.
- Verbindingsbeslagen voor vorm- en krachtsluitende verbindingen van de achterwanden met de zijwanden.

3 Winkelbodenträger – für eine standfeste, sichere Arretierung der Fachböden.

- Angled brackets – Hold the shelves firmly and securely in place.
- Taquets en équerre vissés pour un arrêt sûr et stable des étagères.
- Hoekdragers voor stevig en veilig houvast van de schapbodemplaten.

4 Türscharniere mit Dämpfung – robust, langlebig und für mehr Komfort.

- Cushioned door hinges – Sturdy, durable, for enhanced comfort.
- Charnières de porte avec syst. d'amortissement – Solides, durables et pour plus de confort.
- Deurscharnieren met demping – Robuust, duurzaam en comfortabel.

5 Laufschienen für Schubkästen mit Kugelführung – Schubkästen bieten durch Vollauszüge einen komfortablen, schnellen Zugriff auf alle Inhalte. Selbst bei großen Lasten ruhiger Lauf mit geringem Reibungswiderstand. Alle Schubkästen verfügen über Unterflurschienen, Selbsteinzug und Dämpfung.

- Drawers on ball bearing-mounted runners the drawers open fully, offering convenient and quick access to the contents. Even when filled with heavy objects, they run smoothly with low friction resistance. All drawers are fitted with under-frame rails and cushioned self-closing mechanism.
- Glissières pour les tiroirs sur roulement à billes – Grâce aux extensions totales, les tiroirs garantissent un accès pratique et rapide à tout ce qu'ils contiennent. Même en cas de charges importantes, elles permettent un fonctionnement silencieux avec une faible résistance due au frottement. Tous les tiroirs sont équipés de glissières encastrées, d'une fermeture à rappel automatique et d'un syst. d'amortissement.
- Looprails voor op kogels gelagerde laden – De volledig te openen laden bieden comfortabel en snel toegang tot de inhoud. Zelfs bij grotere lasten lopen zij rustig zonder veel weerstand. Alle laden zijn uitgevoerd met looprails, automatisch sluitmechanisme en demping.

6 Abdeckkappen – für sauberen Abschluss der Beschlagbohrungen im Schrank.

- Caps – to conceal drill holes for hardware in wardrobes.
- Capuchons – Pour une finition propre des alésages des ferrures dans l'armoire.
- Afdekkappen – Voor een fraaie afsluiting van de beslagboringen in de kast.

Alle Beschläge sind hochwertig aus Metall gefertigt. Für besonders hohe Montage- und Umzugsfreundlichkeit!

All hardware is manufactured from metal to a high quality. To make them particularly easy to assemble and move!

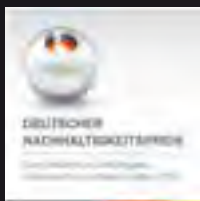
Toutes les ferrures de qualité supérieure sont fabriquées en métal. Pour un montage et des déménagements non astreignants !

Alle beslagen zijn gemaakt van hoogwaardig metaal. Voor uitstekende montage- en verhuisvriendelijkheid!



AUSGEZEICHNET UND ZERTIFIZIERT

AWARD-WINNING AND CERTIFIED | LABELS ET CERTIFICATS | ONDERSCHIEDEN EN GECERTIFICEERD



made in **GERMANY**

Nachhaltigkeit

Rauch wurde als „**Deutschlands nachhaltigstes Unternehmen mittlerer Größe 2014**“ ausgezeichnet. Eine Würdigung unserer jahrelangen Philosophie, Möbel ökologisch und sozial nachhaltig zu fertigen. Mit hohen Qualitätsstandards. Zu erschwinglichen Preisen. Mehr dazu unter: www.rauchmoebel.de/nachhaltigkeit/

Sustainability

Rauch has been awarded „**Germany's most sustainable medium-sized company 2014**“, because we are consistent in pursuing our philosophy of manufacturing ecologically and socially sustainable. Best quality. At affordable prices. For more details, please go to: www.rauchmoebel.co.uk/quality-sustainability/

Durabilité

Rauch a été consacrée « **L'entreprise de taille moyenne la plus 'durable' d'Allemagne 2014** ». Cette distinction rend hommage à la manière écologique et socialement durable dont nous produisons nos meubles depuis de longues années. Nos produits respectent des normes de qualité exigeantes, tout en restant abordables. Pour en savoir plus: www.rauchmoebel.com/sustainability/

Duurzaamheid

Rauch werd als „**Duitslands duurzaamste middelgrote onderneming 2014**“ onderscheiden. Een erkenning van onze jarenlange filosofie om ecologisch en sociaal duurzame meubels te produceren. Met hoge kwaliteitsstandaards. Tegen betaalbare prijzen. Meer informatie op: www.rauchmoebel.com/sustainability/

Das „Goldene M“

Am „Goldenen M“ erkennen Sie Möbel, die auf Qualität, auf Sicherheit und auf gesundes Wohnen geprüft werden. Somit können Sie sicher sein, dass Sie Qualitätsmöbel mit zuverlässig guten Gebrauchseigenschaften erwerben.

The “Goldene M”

The “Goldene M” is a sign that furniture has been tested for quality, safety and healthy living. So you can rest assured that you are buying quality furniture with reliably good properties.

Le « M doré »

Le « M doré » vous permet de reconnaître les meubles testés en matière de qualité, de sécurité et d'habitat sain. Ainsi, vous êtes sûrs d'acheter des meubles de qualité disposant de bonnes qualités d'utilisation sur lesquelles vous pouvez compter.

De ‘Gouden M’

Aan de ‘Gouden M’ herkent u meubels die worden gecontroleerd op kwaliteit, veiligheid en een gezond woonklimaat. Zo weet u zeker dat u kwaliteitsmeubels met betrouwbare, goede eigenschappen koopt.

Made in Germany

Hochwertige Materialien, der Einsatz modernster Technologien und handwerkliche Perfektion – seit mehr als 115 Jahren steht der Name Rauch für zuverlässige und langlebige Qualitätsmöbel made in Germany.

Made in Germany

High-quality materials, state-of-the-art technology and perfect workmanship – for more than 115 years the name RAUCH has been synonymous with reliable and durable quality furniture, made in Germany.

made in Germany

Des matériaux de qualité supérieure, l'utilisation de technologies à la pointe de l'innovation et la perfection artisanale ont permis, depuis plus de 115 ans, d'associer le nom de RAUCH à du mobilier de qualité, fiable et résistant dans le temps, entièrement made in Germany.

Made in Germany

Hoogwaardige materialen, ultramoderne technologieën en ambachtelijke perfectie – al meer dan 115 jaar staat de naam RAUCH garant voor betrouwbare en duurzame kwaliteitsmeubels, made in Germany.



5 Jahre Garantie

Unsere Möbel garantieren erstklassige Verarbeitung bis ins Detail. Vom Werkstoff Holz bis zum Beschlag unterliegt das Material einer kritischen Prüfung. Jede Verarbeitungsstufe wird überwacht und kontrolliert.

5-year warranty

The workmanship of our furniture is outstanding, right down to the last detail. All materials – from the wood to the hardware – are subjected to critical tests. Every single step in the processing chain is monitored and controlled.

5 ans de garantie

Nos meubles garantissent une finition de première qualité jusque dans le moindre détail. La matière est soumise à un contrôle méticuleux, du bois aux ferrures. Chaque étape de la fabrication est surveillée et contrôlée.

5 jaar garantie

Onze meubels zijn tot in het detail uitstekend afgewerkt. Van de grondstof hout tot en met het beslag wordt het materiaal streng gecontroleerd. Elke verwerkingsstap wordt bewaakt en gecontroleerd.



Bündnis für Qualität

Ein Bündnis für hohe Produktqualität, für Erleichterung bei Logistik und für hohe Montagestandards.

Quality alliance

An alliance for high product quality, simplified logistics and high assembly standards

L'alliance pour la qualité

Une alliance prônant une qualité élevée des produits, un allègement de la logistique et des normes de montage strictes.

Bondgenootschap voor kwaliteit

Een bondgenootschap voor hoge productkwaliteit, voor vereenvoudiging bij logistiek en voor strenge montagestandaards.

rauch

STEFFEN

20^{UP}
STEFFEN

Rauch Möbelwerke GmbH
Wendelin-Rauch-Straße
97896 Freudenberg
GERMANY

Tel. + 49 (0) 9375 81-0

Fax + 49 (0) 9375 81-700

www.rauchmoebel.de

rauch

STEFFEN

MÖBEL FÜR AUSGESCHLAFENE | A CLEVER CHOICE IN FURNITURE